

藝術家



中國泥偶藝術

趙無極對談錄

魏斯新作

楊元太陶雕展

阿波里內與立體派

69 **Artist**
第12卷 第三期



編者的話

這一期「藝術家」出版的時候，正逢農曆新年，謹在此先向讀者恭賀春節快樂，新年如意。春節期間，省立博物館將展出該館秘藏數十年從未公開展出的一百多件優美的中國泥偶藝術，在提倡民俗藝術保存的今天，這是非常具有價值，意義深長的一項展覽。承省立博物館特別提供本刊拍攝展出的精品刊出，配合宋龍飛的專文報導，使我們對三千年來一脈相傳的泥偶藝術，有更深刻的認識。

戰後即在國際畫壇成名的中國畫家趙無極，去年在巴黎舉行一次很受重視的水墨畫展，我們特地選刊他展出的部分水墨畫，同時刊出趙無極和他的法籍夫人法朗絲娃的對談錄，從中

國的水墨畫，談到一位海外中國畫家的心境，是一篇直接觸及藝術心靈的好文章。

最近巴黎有兩項重要展覽——阿波里內與立體派畫家特展，以及魏斯近作展，本期均有專文介紹。阿波里內是立體派理論指導者，也是現代美術預見者；魏斯逼真的鄉土寫實繪畫，已為大家所熟悉。再看他的近作，仍然深具動人的詩意。但因篇幅所限，僅刊出部分作品，為了使讀者能欣賞到他更多的佳作，我們另外出版了一本「魏斯水彩畫集」，提供大家欣賞。劉文三的新著「台灣神像藝術」，也將於近期出版專書。

本刊對國際藝術市場的報導，受到很多讀者的歡迎，中國藝術品在國際拍賣市場中，價格不斷上升，這是過去少有的現象。女作家郭良蕙上期報導她目睹仇義之收藏的瓷器在港拍賣

盛況即是一例。這一期她的「色彩繽紛蒜頭瓶」，在輕鬆有趣的對話中，談了許多瓷器鑑賞方面的知識。

現代陶藝在國內已漸受重視，歷史博物館上月舉行中日陶藝展，給我們很好的觀摩機會，下期本刊將較詳細的介紹日本的陶藝。這一期特別推介楊元太的陶雕，楊文寬的陶藝專欄對泥土作詳細介紹。

藝術人才的培養，對國家的文化建設有直接的關係，國內正在籌設國立藝術學院，大家都重視藝術教育與社會發展藝術的環境，我們特別向你推薦本期的「英國的藝術學院，社會藝術環境與人才的培育」專文，英國藝術界面臨的難題，怎樣成就一位藝術家，畫廊和美術館經營的觀念與方式等等，在本文中均有精到的分析，頗多值得參考之處。

發行人：何政廣
編輯者：藝術家編委會
編輯顧問：劉其偉 李葉霜 談錫永
設計顧問：何耀宗
發行部：鍾玉菱
海外特約撰述：
泰國：李少儒
美國：謝理發 蔣健飛 黃春英
巴黎：何玉郎 東京：江上龍
華盛頓：劉麗 香港：鄭明 梅創基
菲律賓：王禮博 倫敦：陳鈞

社址：台北市重慶南路一段118巷5號3樓
電話：3719693
郵政劃撥：104479

行政院新聞局登記證局版台誌字第0420號
中華郵政台字第3670號執照登記為第一類新聞紙

北部總經理：瑞泰文物供應社（電話：341-0424）

台北市晉江街41號樓下

南部總經理：台南市南寧街204巷6弄6號之1 吳忠南
電話：(062) 253270

新竹總經理：大華文化服務社

台中總經理：聯合書報社

苗栗總經理：美華書局

花蓮總經理：中原書局

宜蘭總經理：民生書局

基隆總經理：自強書局

金門總經理：源成書店

香港總經理：傳達書屋

泰國·曼谷：集成書局

新加坡：凌漢風 劉培和

友聯文化事業公司

吉隆坡：馬來亞圖書公司

韓國·漢城：趙寬俊

台北門市部：處菊書城 出版家書城

零售：新台幣65元

長期訂閱：半年6期新台幣380元

全年12期新台幣710元

二年24期新台幣1200元

訂閱辦法：①請將款交存各地郵局劃撥儲金第104479號帳戶藝術家雜誌社
②支票或匯票掛號寄台北市重慶南路一段118巷5號3樓

海外讀者直接訂閱：

平郵—港澳：一年港幣115元 二年港幣199元

韓、菲、泰、日：一年美金23元 二年美金41元

國外其他地區：一年美金26元 二年美金45元

航郵—港澳：一年港幣125元 二年港幣219元

亞洲、大洋洲地區：一年美金29元 二年美金52元

歐美非洲地區：一年美金36元 二年美金65元

●請寄支票或旅行支票至台灣台北市30-128號信箱本社
(掛號費全年另加美金2元)

支票抬頭 Artist Magazine

P.O. Box 30-128, Taipei, Taiwan, R.O.C.

本刊著作權屬藝術家雜誌社，不准翻印或轉載。

如有查詢事項，請寄台灣台北市30-128號信箱本社。



同舟共濟

封面：楊元太陶彫

●展覽會



楊元太的陶藝觀…涂西東	176
不停的追尋…楊元太	179
返璞歸真—看楊元太的陶彫…力耕	182
非現代畫家歐拉素在台北個展…星極	186
陳慶熇油畫展…伊山	188
朱銘的木彫新作…陳雪	192
展覽月報…本刊採訪 30 藏在油彩背後的現代詩人…林文義	184
沈以正・羅芳夫婦聯展 …星極	190
陳陽熙的水彩畫…伊山	147

●美術教室

傳統繪畫技法講座⑤仕女畫入門…季康(尚德敏筆錄)	140
--------------------------	-----

●設計

色彩基礎⑤…何耀宗	148
亞曼達筆下的公鷄百態圖…胡澤民	136

●陶藝世界

泥土的介紹…楊文寬	172
-----------	-----

●藝術家書簡

梵谷書簡集④—親愛的西奧…梵谷著・雨云譯	126
----------------------	-----

●新書介紹

“台灣神像藝術”自序…劉文三	113
----------------	-----

廣告索引●

古都古民藝館	龍門畫廊	明生畫廊	明生藝術中心	版畫家畫廊	來來藝廊	春之藝廊	春之藝廊	阿波羅畫廊	太極藝廊	臺灣藝廊	盧獅書城	紫雲畫會聯展	長流畫廊	大崗山企業公司	版畫家畫廊	安利畫廊	國泰美術館	陳陽熙畫展	台灣神像藝術	藝術家叢刊	近代美術社	勝藝美術社	月光美術材料公司	敦廬閒話	與台彩色印刷有限公司
封面裡	3	4	4	5	6	10	11	12	11	13	15	15	13	14	40	62	封面裡	146	112	192	14	14	30	31	封面裡



藝術家

二月號目錄

● 專 輯	中國的泥偶藝術展覽專輯	50
	三千年來一脈相傳的中國泥偶藝術…宋龍飛撰文	50
	中國的泥偶展覽作品選輯…本刊編選·胡登峰攝影	68
● 特別報導	獨愛鄉土自然的真實—巴黎展出魏斯近作…崖青譯	44
	魏斯的繪畫世界…吳翰書	48
● 藝術新聞	西班牙傳統織品展…崖青譯26 肯因斯波羅展	27
	康奈爾回顧展…27 東京舉行瓦沙雷展…28 香港青年畫家展	28
	印尼民俗染織展…29 新加坡現代畫會選出新理事	29
● 藝術收藏	色彩繽紛蒜頭瓶…郭良蕙	36
● 藝術市場	近代繪畫的拍賣價格	38
● 新 潮	英國的藝術學院·社會藝術環境與人才的培育…本刊特譯	80
● 特 稿	和法郎絲娃對談錄…趙無極(楊雪梅譯)	18
● 畫廊動態	「版畫家」的再出發—訪李錫奇談版畫家畫廊的經營…郁斐斐	32
● 歷史與人物	西洋繪畫史上的前衛畫家…第三章反映真理的鏡子…黃春英譯	152
	1980年秋季沙龍特展	
	—詩人阿波里內和立體派的畫家們…楊雪梅	100
	看流落在美國的中國畫展…李在和寄自美國	120
● 隨 筆	中國人的色彩感覺…羅青	34
	我的幼年時代…陳慧坤	125
● 美的巡禮	探藝術·訪文物⑬土地·人·藝術…劉文三	164
● 建 築	世界美術館巡禮·愛佛遜藝術館…陳洪業	132

藝術家



中國泥偶藝術

趙無極對談錄

魏斯新作

楊元太陶雕展

阿波里內與立體派

69 Artist
第12卷第3期

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.er.tongbook.com

館藝民古都古

KU TU ANCIENT HANDICRAFT ART HOUSE

司公限有藝民古都古

KU TU ANCIENT HANDICRAFT CO., LTD.

TEL: 02-5925777

古都古民藝館特展

參觀時間：上午9：00～下午9：00

祝中華戲劇大展在南市舉辦成功



皮影戲



布袋戲

古都古民藝專售

宗教文物
民俗文物
山地文物

專售：宗教、民俗、山地文物及古董字畫等

古都古民藝公司

地址：北市中山北路3段51之4號

電話：5925777



林順雄水彩畫

林順雄水彩個展

展出日期：2月21日～3月4日

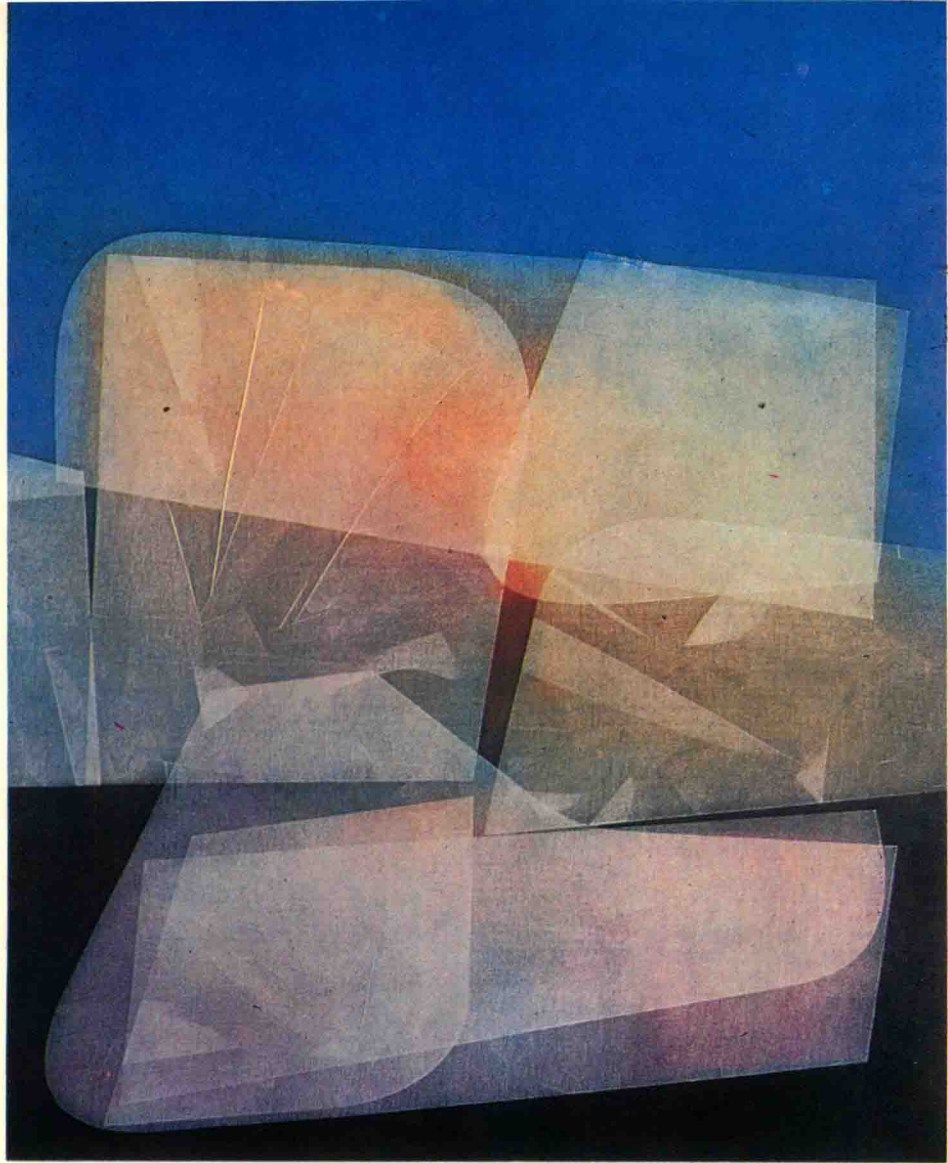
預展酒會：2月21日下午3時～6時

龍門画廊

LUNG MEN ART GALLERY

台北市忠孝東路四段177號羅馬大廈二樓之1

ROME BLDG. 2ND FL. #177 CHUNG HSIAO E. RD. SEC. 4
TAIPEI. TEL: 781-4398, 781-3979



歐拉素油畫展

展出日期：1月31日～2月16日

預展酒會：1月31日下午三時至五時



版畫家畫廊

台北市復興南路一段285號吉利大廈

電話：7079424



「版畫家」 喬遷的話

侯平治攝

版畫家畫廊一向以提倡中國藝術現代化為職志，我們過去曾經展過許多國內外一流藝術家的作品，爲了有更大更好的展示空間和視覺，我們從復興南路一段285號5樓遷移到原地一樓。今後希望加強國際性的美術交流，爲中國藝術邁向現代化作疊磚架橋工作。

版畫家畫廊希望國內從事現代藝術的朋友，能給予全力支持；更希望能展出當前活躍於國際藝壇的海外中國畫家作品。

版畫家畫廊已展過趙無極、蕭勤、夏陽、韓湘寧、洪救國、張義、梁巨廷、夏碧泉等（個展），今後繼續爲這些畫家服務外，更希望展出丁雄泉、王無邪、刁德謙、林壽宇、李元佳、徐子雄、柯錫杰、姚慶章、蔡文穎、陳昭宏、陳英德、陳建中、霍剛、楊熾宏、熊秉明、韓志勳、鍾慶煌、謝里法、廖修平等畫家個展。



版畫家畫廊

PRINTMAKER ART GALLERY



版畫家畫廊主持人 李錫奇・朱爲白・廖圓圓

台北市復興南路一段285號吉利大廈一樓 電話：7079424



吳德亮油畫個展



時間：2月21日～3月1日

地點：來來藝廊

台北市武昌街2段77號

來來百貨公司7樓



編者的話

這一期「藝術家」出版的時候，正逢農曆新年，謹在此先向讀者恭賀春節快樂，新年如意。春節期間，省立博物館將展出該館秘藏數十年從未公開展出的一百多件優美的中國泥偶藝術，在提倡民俗藝術保存的今天，這是非常具有價值，意義深長的一項展覽。承省立博物館特別提供本刊拍攝展出的精品刊出，配合宋龍飛的專文報導，使我們對三千年來一脈相傳的泥偶藝術，有更深刻的認識。

戰後即在國際畫壇成名的中國畫家趙無極，去年在巴黎舉行一次很受重視的水墨畫展，我們特地選刊他展出的部分水墨畫，同時刊出趙無極和他的法籍夫人法朗絲娃的對談錄，從中

國的水墨畫，談到一位海外中國畫家的心境，是一篇直接觸及藝術心靈的好文章。

最近巴黎有兩項重要展覽——阿波里內與立體派畫家特展，以及魏斯近作展，本期均有專文介紹。阿波里內是立體派理論指導者，也是現代美術預見者；魏斯逼真的鄉土寫實繪畫，已為大家所熟悉。再看他的近作，仍然深具動人的詩意。但因篇幅所限，僅刊出部分作品，為使讀者能欣賞到他更多的佳作，我們另外出版了一本「魏斯水彩畫集」，提供大家欣賞。劉文三的新著「台灣神像藝術」，也將於近期出版專書。

本刊對國際藝術市場的報導，受到很多讀者的歡迎，中國藝術品在國際拍賣市場中，價格不斷上升，這是過去少有的現象。女作家郭良蕙上期報導她目睹仇義之收藏的瓷器在港拍賣

盛況即是一例。這一期她的「色彩繽紛蒜頭瓶」，在輕鬆有趣的對話中，談了許多瓷器鑑賞方面的知識。

現代陶瓷在國內已漸受重視，歷史博物館上月舉行中日陶瓷展，給我們很好的觀摩機會，下期本刊將較詳細的介紹日本的陶瓷。這一期特別推介楊元太的陶雕，楊文寬的陶藝專欄對泥土作詳細介紹。

藝術人才的培養，對國家的文化建設有直接的關係，國內正在籌設國立藝術學院，大家都重視藝術教育與社會發展藝術的環境，我們特別向你推薦本期的「英國的藝術學院，社會藝術環境與人才的培育」專文，英國藝術界面臨的難題，怎樣成就一位藝術家，畫廊和美術館經營的觀念與方式等等，在本文中均有精到的分析，頗多值得參考之處。

發行人：何政廣
編輯者：藝術家編委會
編輯顧問：劉其偉 李葉霜 談錫永
設計顧問：何耀宗
發行部：鍾玉菱

海外特約撰述：
泰國：李少儒
美國：謝理發 蔣健飛 黃春英
巴黎：何玉郎 東京：江上龍
華盛頓：劉麗 香港：鄭明 梅創基
菲律賓：王禮博 倫敦：陳鈞

社址：台北市重慶南路一段118巷5號3樓
電話：3719693
郵政劃撥：104479

行政院新聞局登記證局版台誌字第0420號
中華郵政台字第3670號執照登記為第一類新聞紙

北部總經理：瑞泰文物供應社（電話：341-0424）

台北市晉江街41號樓下

南部總經理：台南市南寧街204巷6弄6號之1 吳忠南
電話：(062) 253270

新竹總經理：大華文化服務社

台中總經理：聯合書報社

苗栗總經理：美華書局

花蓮總經理：中原書局

宜蘭總經理：民生書局

基隆總經理：自強書局

金門總經理：源成書店

香港總經理：傳達書屋

泰國·曼谷：集成書局

新加坡：凌漢風 劉培和
友聯文化事業公司

吉隆坡：馬來亞圖書公司

韓國·漢城：趙寬俊

台北門市部：處獨書城 出版家書城

零售：新台幣65元

長期訂閱：半年6期新台幣380元

全年12期新台幣710元

二年24期新台幣1200元

訂閱辦法：①請將書款交存各地郵局劃撥儲金第104479號帳戶藝術家雜誌社
②支票或匯票掛號寄台北市重慶南路一段118巷5號3樓

海外讀者直接訂閱：

平郵—港澳：一年港幣115元 二年港幣199元

韓、菲、泰、日：一年美金23元 二年美金41元

國外其他地區：一年美金26元 二年美金45元

航郵—港澳：一年港幣125元 二年港幣219元

亞洲、大洋洲區：一年美金29元 二年美金52元

歐美非洲地區：一年美金36元 二年美金65元

●請寄支票或旅行支票至台灣台北市30-128號信箱本社
(掛號費全年另加美金2元)

支票抬頭 Artist Magazine

P.O. Box 30-128, Taipei, Taiwan, R.O.C.

本刊著作權屬藝術家雜誌社，不准翻印或轉載。

如有查詢事項，請寄台灣台北市30-128號信箱本社。



同舟共濟

封面：楊元太陶彫

●展覽會



楊元太的陶藝觀…涂西東	176
不停的追尋…楊元太	179
返璞歸真—看楊元太的陶彫…力耕	182
非現代畫家歐拉素在台北個展…星極	186
陳慶煥油畫展…伊山	188
朱銘的木彫新作…陳雪	192
展覽月報…本刊採訪 30 藏在油彩背後的現代詩人…林文義	184
沈以正・羅芳夫婦聯展 …星極	190
陳陽熙的水彩畫…伊山	147

●美術教室

傳統繪畫技法講座⑤仕女畫入門…季康(尙德敏筆錄)	140
---------------------------	-----

●設計

色彩基礎⑤…何耀宗	148
亞曼達筆下的公雞百態圖…胡澤民	136

●陶藝世界

泥土的介紹…楊文霓	172
-----------	-----

●藝術家書簡

梵谷書簡集④—親愛的西奧…梵谷著・雨云譯	126
----------------------	-----

●新書介紹

“台灣神像藝術” 自序…劉文三	113
-----------------	-----

廣告索引●

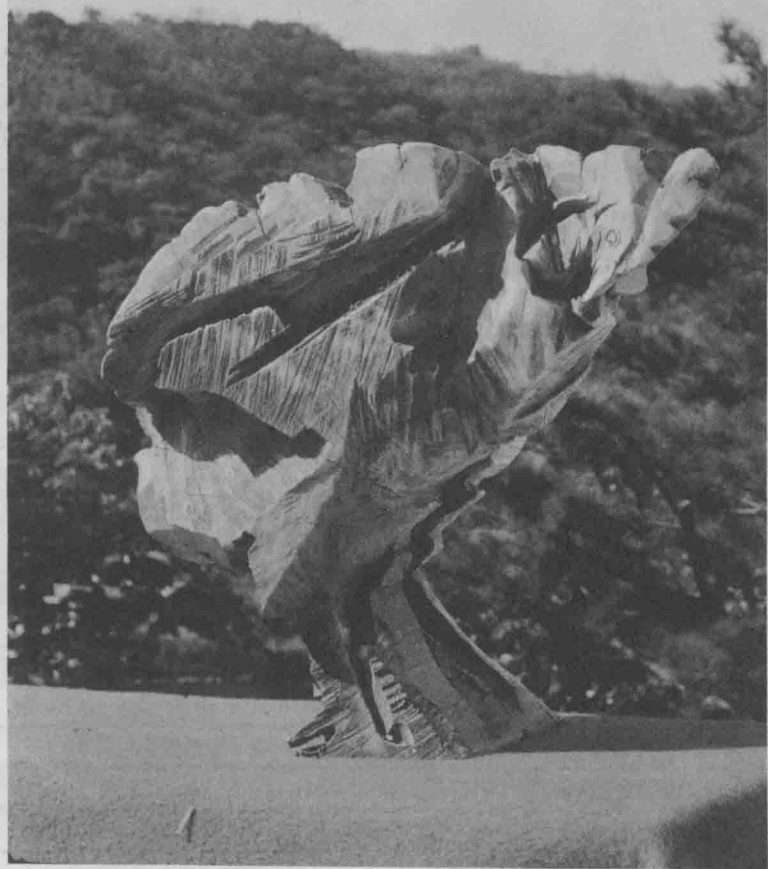
興台彩色印刷有限公司	171
春之藝廊	封面
敦廬閒話	31
月光美術材料公司	30
勝藝美術社	14
近代美術社	12
藝術家叢刊	11
台灣神像藝術	10
陳陽熙畫展	9
國泰美術館	6
安利畫廊	4
版畫家畫廊	4
大崗山企業公司	3
長流畫廊	3
紫雲畫會聯展	3
盧獅書城	3
羣務有限公司	3
太極藝廊	3
阿波羅畫廊	3
春之藝廊	3
春之藝廊	3
來來藝廊	3
版畫家畫廊	3
明生藝術中心	3
明生畫廊	3
龍門畫廊	3
古都古民藝館	3
封面裡	3



藝術家

二月號目錄

● 專 輯	中國的泥偶藝術展覽專輯	50
	三千年來一脈相傳的中國泥偶藝術…宋龍飛撰文	50
	中國的泥偶展覽作品選輯…本刊編選·胡登峰攝影	68
● 特別報導	獨愛鄉土自然的真實—巴黎展出魏斯近作…崖青譯	44
	魏斯的繪畫世界…吳翰書	48
● 藝術新聞	西班牙傳統織品展…崖青譯 26 肯因斯波羅展	27
	康奈爾回顧展…27 東京舉行瓦沙雷展…28 香港青年畫家展	28
	印尼民俗染織展…29 新加坡現代畫會選出新理事	29
● 藝術收藏	色彩繽紛蒜頭瓶…郭良蕙	36
● 藝術市場	近代繪畫的拍賣價格	38
● 新 潮	英國的藝術學院·社會藝術環境與人才的培育…本刊特譯	80
● 特 稿	和法郎絲娃對談錄…趙無極(楊雪梅譯)	18
● 畫廊動態	「版畫家」的再出發—訪李錫奇談版畫家畫廊的經營…郁斐斐	32
● 歷史與人物	西洋繪畫史上的前衛畫家…第三章反映真理的鏡子…黃春英譯	152
	1980年秋季沙龍特展	
	—詩人阿波里內和立體派的畫家們…楊雪梅	100
	看流落在美國的中國畫展…李在和寄自美國	120
● 隨 筆	中國人的色彩感覺…羅青	34
	我的幼年時代…陳慧坤	125
● 美的巡禮	探藝術·訪文物⑬土地·人·藝術…劉文三	164
● 建 築	世界美術館巡禮·愛佛遜藝術館…陳洪業	132



朱銘木雕展

預展酒會：2月5日下午3時～5時

展出日期：2月6日～20日



春之藝廊
SPRING GALLERY

台北市光復南路286號B

電話：(02)781-6596

星期一：休假日

星期日、節日：10時～20時

星期二～六：13時～20時

太極藝廊

台北市仁愛路四段一〇一號
萬代福大樓三樓之二
TEL: (02)781-1714

每天下午12:30至6:30開放
星期例假日休息

經常展售

楊三郎	張義雄
陳銀輝	沈哲哉
吳炫三	陳瑞福
席慕蓉	施並錫
大立目喜男	陳政宏

等畫家之各時期作品

春節休假

2月4日~15日

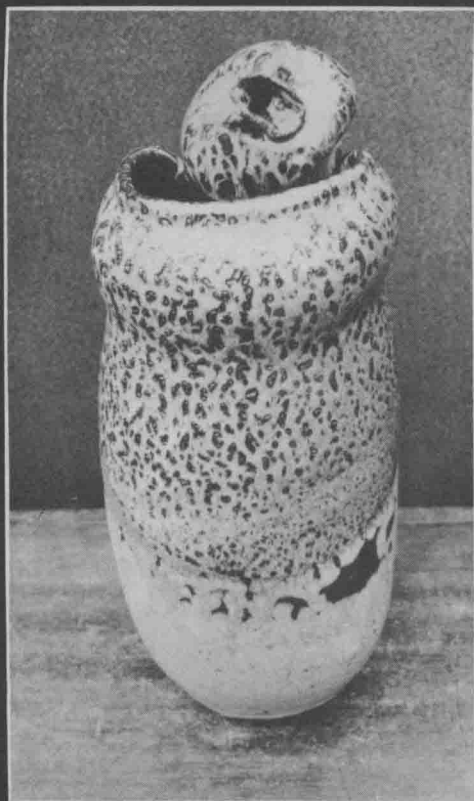
本月份展覽節目

十人油畫聯展

2月16日~28日

楊元太 陶彫展

2月3日~13日



楊元太陶藝作品



春之藝廊
SPRING GALLERY

台北市光復南路286號B
電話：(02)781-6596
星期一：休假日
星期日、節日：10時~20時
星期二~六：13時~20時

81

新人展

展覽時間：民國70年2月14日
～2月22日止

預展酒會：2月14日〔星期六〕
下午3時～6時正

開放時間：每日上午10時～下午
7時/ 星期一休息



阿波羅畫廊
APOLLO ART GALLERY

台北市忠孝東路4段218-6號阿波羅大廈(二樓)
2FL. 218-6 APOLLO BLDG., CHUNG HSIAO E. RD.,
SEC. 4 TAIPEI, TAIWAN, R.O.C. TEL. 7819332

王 農
蘇峰男
陳陽春
三人聯展

2月2日~15日
上午9時至18時
星期一休息

台北市金山街20號3樓

長流画廊

電話：三二一——八二九八

于右任
賈景德
墨寶展

詩吟天地廣
三生仁兄正

妙覺古今齊
于右任

2月17日~3月1日

群務企業有限公司
CHUN WU ENTERPRISES CO., LTD.

專營

鋁框・卡紙

▶▶▶▶ 精工裝裱・加工製造 ◀◀◀◀

- 群務以全新的系列，推出藝術鋁質框類
- 並首創高格調，質感，霜狀(Frosted)處理方式
- 五種色樣，歡迎惠顧，比較，或來電洽詢

產品用途：針對中西畫類、攝影作品、廣告設計
印刷品、工程圖表類等……。

我們的信念：合理的價格・保證的責任・誠摯
的服務・圓滿的效果。

地址：台北縣永和市永利路103號電話：923-7081